

572568-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora – Unterstützungsleistungen DocBridge Production-Suite

OJ S 159/2026 19/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Land Hessen, vertreten durch die Hessische Zentrale für Datenverarbeitung

E-naslov: vergabestelle@hzd.hessen.de

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Unterstützungsleistungen DocBridge Production-Suite

Opis: Beschaffung von Unterstützungsleistungen beim Einsatz der Softwarekomponenten DocBridge Production Suite

Identifikator postopka: 424b2e30-7e83-44da-a679-3bcf6d274add

Notranji identifikator: VG-3000-2026-0037

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72000000 Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora

2.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli v Evropskem gospodarskem prostoru

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 345 600,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Eine Beschreibung der zu vergebenden Leistung steht auf der Vergabepattform des Landes Hessen (<https://vergabe.hessen.de>) zur Verfügung und muss dort heruntergeladen werden. Ein Bewerber kann den Nachweis seiner Eignung und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen ganz oder teilweise durch die Teilnahme an Präqualifikationssystemen erbringen. Neben den in Ziffer 5.1.9 dieser EU-Bekanntmachung geforderten Unterlagen zu Beleg der Eignung haben die Bieter zusätzlich die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise mit dem Angebot einzureichen: (1) Eigenerklärungen zu Ausschlussgründen §§ 123, 124 GWB (Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB" und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"). Bei Bewerbungsgemeinschaften hat jedes Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft die Erklärungen in der entsprechenden Form einzureichen. Bei Einsatz von (eignungsrelevanten) Unterauftragnehmern hat jeder Unterauftragnehmer die Erklärungen

in der entsprechenden Form einzureichen. (2) Eigenerklärung Artikel 5k EU-Verordnung 833/2014 Der Bieter hat die Eigenerklärung zum Artikel 5k der EU-Verordnung 833/2014 (Datei "Eigenerklärung Artikel 5k EU-Verordnung 833-2014") ausgefüllt mit seinem Angebot einzureichen. Bei Bietergemeinschaften hat jedes Mitglied der Bietergemeinschaft die Erklärung in der entsprechenden Form einzureichen. (3) Erklärung Unternehmensdaten (Datei "Erklärung_Unternehmensdaten"). Diese Erklärung dient lediglich statistischen Zwecken. Sie stellt kein Eignungskriterium dar. (4) Verpflichtungserklärung nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz (HVTG): Bieter, jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft sowie (eignungsrelevante) Unterauftragnehmer (§§ 4, 5 HVTG) haben die erforderliche Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn nach § 10 HVTG abzugeben (Datei "Verpflichtungs-erklärung_oeff_AG"). Die Vergabestelle weist an dieser Stelle bereits darauf hin, dass für den für den Zuschlag in Aussicht genommenen Bieter gemäß § 19 Abs. 4 MiLoG i.V.m. § 6 Abs. 1 WRegG vor Zuschlagserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister angefordert wird Der Auftragnehmer wird personenbezogene Daten im Auftrag verarbeiten. Hierzu wird eine Vereinbarung über die Auftragsverarbeitung geschlossen (Datei "Vereinbarung_Auftragsverarbeitung "). Der Bieter füllt die mit den Vergabeunterlagen veröffentlichte Vereinbarung über die Auftragsverarbeitung an den vorgesehenen Stellen aus (gelb markiert); insbesondere fügt der Bieter die erforderlichen technisch-organisatorischen Maßnahmen seinem Angebot bei. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass für diesen Auftrag keine besonderen Anforderungen an die technisch-organisatorischen Maßnahmen gestellt werden. Den Zuschlag erhält der Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot in Bezug auf den Preis. Entscheidend ist hier die Gesamtangebotssumme (brutto), die sich aus den Summen der entsprechenden Positionen im Preisblatt (Dateien "Preisblatt") ergibt. Werden mehrere Angebote mit dem gleichen Preis abgegeben, entscheidet das Los über den Zuschlag.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Siehe Dateien

"Eigenerklärung_Par_123_GWB" und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Korupcija: Siehe Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB" und

"Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Sodelovanje v hudodelski združbi: Siehe Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB" und

"Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Siehe Dateien

"Eigenerklärung_Par_123_GWB" und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Siehe Dateien

"Eigenerklärung_Par_123_GWB" und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Siehe Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB"

und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Goljufije: Siehe Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB" und

"Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Siehe Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB"

und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Plačilna nesposobnost: Siehe Dateien "Eigenerklärung_Par_123_GWB" und

"Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Siehe Dateien

"Eigenerklärung_Par_123_GWB" und "Eigenerklärung_Par_124_GWB"

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Huda kršitev poklicnih pravil: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Siehe Dateien "Eigenerklaerung_Par_123_GWB" und "Eigenerklaerung_Par_124_GWB"

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Unterstützungsleistungen DocBridge Production-Suite

Opis: Das Fachgebiet Outputmanagement der HZD betreut die Werkzeuge zur Aufbereitung von Druckdaten aus Landesverfahren für den Massendruck sowie deren DV-Freimachung in Zusammenarbeit mit der Deutschen Post AG als Versanddienstleister. Eingesetzt werden die Software Komponenten der DocBridge Production Suite der Firma Compart. Ziel ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstleistungsvertrages über die Beschaffung von Unterstützungsleistungen beim Einsatz der Softwarekomponenten DocBridge Production Suite. In der HZD werden folgende System- und SW-Elemente zur Verarbeitung des Druckoutputs eingesetzt: Virtuelle Server mit Suse Linux Enterprise Server in aktueller SW-Version SW Docbridge Pilot 4.1 SW Docbridge Mill 2020-09 SW DocBridge Post-Optimization-Module 3.2 SW Mailoptimizer 5.12 Auf Basis dieser Komponenten werden ca. 50 verschiedene Druckprozesse betreut. Es wird zudem eine Schnittstelle zur Druckdatenarchivierung eingesetzt, dieser erfolgt mit Werkzeugen des Herstellers betasystems. Beschreibung der Leistung Es handelt sich um die nachfolgend aufgeführten Aufgaben: •Beratung zur Nutzung und zum Einsatz der Compart-Werkzeuge der Docbridge Production Suite. •Unterstützung bei der Aktualisierung der Compart-Werkzeuge auf die aktuelle Pilot-Version (mindestens 4.x). •Unterstützung bei der Konfiguration des bestehenden Mailoptimizer Moduls zur DV-Freimachung mit der DPAG. •Unterstützung bei der Implementierung des Postal-Optimization-Moduls für die Nutzung des Mailoptimizers. •Mitarbeit bei der Erstellung bzw. Erstellen und oder Weiterentwicklung von Fachkonzepten im Umfeld Compart Docbridge. •Planung, Design, Aufbau und Upgrade von Compart DocBridge

System-Umgebungen. •Fachliche und technische Beratung/Expertise bei Docbridge-Betrieb und Fehleranalyse. •Customizing von DPAG-View und Reporting-Modul. •Erstellung von Betriebsskripten und anderen Werkzeugen oder Reports für den Betrieb und die Überwachung. •Optimierung von Compart DocBridge Infrastrukturen. •Analyse, Planung und Erstellung von verfahrensspezifischen automatisierten Druckprozessen mit Docbridge Pilot. •Erstellung spezieller Konfigurationen für das externe Spolingsystem Canon Prismaproduction. •Analyse, Planung und Erstellung von verfahrensspezifischen Datenaufbereitungen bzw. Konvertierungen mit Docbridge Mill. •Coaching für Mitarbeiter des Outputmanagement-Verfahrensbaus. Nähere Informationen sind der Datei "Leistungsbeschreibung" auf der Vergabepattform zu entnehmen.

Notranji identifikator: LOT-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72000000 Storitve informacijske tehnologije: svetovanje, razvoj programske opreme, internet in podpora

Možnosti:

Opis možnosti: Es ist der Abschluss eines EVB-IT Dienstleistungsvertrages mit einer Mindestlaufzeit von einem Jahr und einer dreimaligen automatischen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr bis zu maximal vier Jahren geplant.

5.1.2. Kraj izvajanja

Kjer koli v Evropskem gospodarskem prostoru

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 12 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 3

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 345 600,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Darstellung von mindestens 1 geeigneten Referenz aus den letzten drei Jahren (Stichtag "Ablauf der Angebotsfrist"), die nach Art und Umfang den nachfolgend aufgeführten Anforderungen entspricht. 1.Vergleichbarkeit der Systemlandschaft Die Compart-Systemlandschaft der jeweiligen Referenzprojekte muss der in der HZD implementierten Systemlandschaft vergleichbar sein. Als vergleichbar gilt sie, wenn sie folgende Merkmale

aufweist: •Die betreffende Kundenumgebung enthält mindestens 20 verschiedene mit DocBridge Pilot realisierte Druckprozesse. •In der Umgebung ist das Postage Optimization Module und die Mailoptimizer-Schnittstelle der Deutschen Post AG zur automatisierten DV-Freimachung implementiert. •Als Ausgangsformate für den Druck werden mindestens AFP und PDF verwendet. •Als Eingangsformate werden AFP (inkl. Mixed-Mode), PCL und PDF verarbeitet. •Es existiert eine Schnittstelle zu einem externen Spoolingsystem. 2.Umfang der Dienstleistungserbringung der Referenzprojekte 1.Umfang in Personentagen (PT) mind. 30 pro Referenz. 2.Fachlicher Inhalt: Es müssen mindestens 6 der dargelegten 9 Aufgaben enthalten sein: a)Beratung zur Nutzung und oder zum Einsatz der Compart-Werkzeuge b) Mitarbeit bei der Erstellung bzw. Erstellen und oder Weiterentwicklung von Fachkonzepten in deutscher Sprache im Umfeld der Compart Docbridge Pro-duction Suite c)Planung, Design, Aufbau und oder Upgrade von Compart DocBridge Production Suite Umgebungen. d) Implementierung und oder Konfiguration der Schnittstellen zur Deutschen Post AG. e) Erstellung von Betriebssystemen und anderen Betriebs-Werkzeugen und oder Reports für den Betrieb. f)Fehleranalyse und oder Optimierung von Compart DocBridge Production Suite Systemumgebungen. g)Analyse, Planung und oder Erstellung von verfahrensspezifischen automatisierten Druckprozessen mit Docbridge Pilot. h)Analyse, Planung und oder Erstellung von verfahrensspezifischen Datenaufbereitungen bzw. Konvertierungen mit Docbridge Mill. i) Coaching von internen Mitarbeitern in deutscher Sprache. (Datei "Referenzen" auf der Vergabepattform). In der Referenzvorlage ist abschließend die Person des Erklärenden namentlich anzugeben.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e368357cf-5051bedc99210cf4

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://vergabe.hessen.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponodb: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 4 Meseci

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt nach den Regeln des § 56 Abs. 2 S. 1, Abs. 3 VgV.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Verpflichtungserklärung nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz (HVTG): Bieter, jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft sowie (eignungsrelevante) Unterauftragnehmer (§§ 4, 5 HVTG) haben die erforderliche Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn nach § 10 HVTG abzugeben (Datei "Verpflichtungs-erklerung_oeff_AG").

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Informacije o rokih za revizijo: §160 GWB (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Ein Unternehmen ist nicht antragsbefugt, soweit es sich auf die Unwirksamkeit einer Rechtsverordnung nach § 5 des Bundestariftreuegesetzes beruft, wenn die Unwirksamkeit dieser Rechtsverordnung nicht durch rechtskräftigen Beschluss nach § 98 Absatz 4 Satz 1 des Arbeitsgerichtsgesetzes festgestellt ist. Das Unternehmen hat darzulegen, dass ihm durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Land Hessen, vertreten durch die Hessische Zentrale für Datenverarbeitung

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Land Hessen, vertreten durch die Hessische Zentrale für Datenverarbeitung

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Uradno ime: Land Hessen, vertreten durch die Hessische Zentrale für Datenverarbeitung

Registrska številka: 06-25153000-14

Poštni naslov: Mainzer Straße 29

Mesto: Wiesbaden

Poštna številka: 65185

Podregija države (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabestelle@hzd.hessen.de

Tel.: +49 611340 0

Faks: +49 611340 1150

Spletni naslov: <https://vergabe.hessen.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Osrednji nabavni organ, ki oddaja javna naročila ali sklepa okvirne sporazume za gradnje, blago ali storitve za druge kupce

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Registrska številka: DE 812 056 745

Poštni naslov: Wilhelminenstraße 1 - 3

Mesto: Darmstadt

Poštna številka: 64283

Podregija države (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151 126603

Faks: +49 611 327648534

Spletni naslov: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: b0e57aca-4cb1-416c-a31a-caa7257ec6eb - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 17/08/2026 15:18:45 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 572568-2026

Številka izdaje UL S: 159/2026

Datum objave: 19/08/2026